

冷盆類	前菜 Appetizer	1~2名様 1~2 Persons	3~4名様 3~4 Persons
三拼盆	三種前菜の盛り合わせ Three Kinds of Assorted Appetizers	¥4,200	¥6,300
掛炉叉焼	窯焼きチャーシュー Barbecued Pork	¥4,000	¥6,000
海蜆皮	クラゲの冷菜 Jelly Fish	¥4,600	¥6,900
白油鶏	蒸し鶏の冷製 Steamed Cold Chicken with Green Onion and Ginger Sauce	¥3,500	¥5,250

湯類	スープ Soup	1名様分 1 Per Cup
蟹貝燕菜	蟹肉と干し貝柱入りつばめの巢のスープ Bird's Nest Soup with Crab Meat and Dried Scallops	¥6,000
酸辣湯	海の幸入り酸辣湯 Hot and Sour Soup with Seafood	¥1,600
真珠米湯	コーンスープ Corn Soup	¥1,600
浄素菜湯	旬野菜のスープ Seasonal Vegetables Soup	¥1,500



蝦、蟹類	海老 蟹 Prawns and Crab	1~2名様 1~2 Persons	3~4名様 3~4 Persons
乾焼明蝦	海老のチリソース煮 Quick-Fried Prawns in Chili Sauce	¥4,800	¥7,200
椒塩明蝦	海老の香り揚げ Deep-Fried Prawns with Japanese Pepper	¥4,200	¥6,300
蒜爆蝦片	海老のニンニク炒め Stir-Fried Prawns with Garlic Sauce	¥3,800	¥5,700
白汁蝦捲	海老のマヨネーズソース Stir-Fried Prawns with Mayonnaise Sauce	¥4,400	¥6,600
蟹粉炒蛋	蟹肉入りオムレツ Crab Meat Omelet Cantonese Style	¥3,400	¥5,100
百花蟹钳	蟹爪の衣揚げ(1個) Crispy-Fried Crab Claw (one piece)	¥1,850	

海産類	貝 Shell Fish	1~2名様 1~2 Persons	3~4名様 3~4 Persons
蠔油鮑魚	鮑のオイスターソース煮込み Braised Abalone in Oyster Sauce	¥7,000	¥10,500
奶油鮑魚	鮑のクリーム煮込み Braised Abalone in Cream Sauce	¥7,000	¥10,500
蘭花扇貝	貝柱とブロッコリー炒め Stir-fried Scallops and Broccoli	¥3,800	¥5,700
豆豉扇貝	貝柱の黒豆ソース炒め Stir-fried Scallops with Black Bean Sauce	¥3,800	¥5,700



牛肉、猪肉類		牛肉 豚肉	Beef and Pork	1~2名様 1~2 Persons	3~4名様 3~4 Persons
蠔油牛肉	牛肉のオイスターソース炒め			¥4,600	¥6,900
	Stir-Fried Beef with Oyster Sauce				
豆豉牛肉	牛肉の黒豆ソース炒め			¥4,600	¥6,900
	Stir-Fried Beef with Black bean Sauce				
黒椒牛肉	牛肉の黒胡椒ソース炒め			¥4,600	¥6,900
	Stir-Fried Beef with Black Pepper Sauce				
青椒牛肉絲	牛肉とピーマンの細切り炒め			¥3,800	¥5,700
	Stir-Fried Beef with Green Pepper				
古老汁肉	酢豚			¥3,500	¥5,250
	Sweet and Sour Pork				
鎮江古老肉	黒酢の酢豚			¥3,500	¥5,250
	Sweet and Sour Pork with Black Vinegar				



鶏、鴨類	鴨 鶏 Duck and Chicken	1~2名様 1~2 Persons	3~4名様 3~4 Persons
北京烤鴨	北京ダック Beijing Duck	¥9,500 (半羽 Half)	¥19,000 (一羽 Whole)
青椒腰果鶏丁	鶏肉とピーマン、カシューナッツの炒め Stir-Fried Diced Chicken with Green Pepper and Cashew Nut	¥3,100	¥4,650
軟炸鶏	鶏肉の香り揚げ Crispy Fried Chicken	¥3,400	¥5,100
油淋鶏	鶏肉のから揚げ 油淋ソース Crispy Fried Chicken with Flavored Soy Sauce	¥3,100	¥4,650
香檸煎鶏	鶏肉のから揚げ レモンソース Crispy Fried Chicken with Lemon Sauce	¥3,400	¥5,100
漁香鶏片	鶏肉の辛子炒め 四川風 Stir-Fried Chicken Szechwan Style	¥3,100	¥4,650
素菜鶏片	鶏肉と季節野菜の炒め Stir-Fried Chicken with Seasonal Vegetables	¥3,100	¥4,650



豆腐、蔬菜類 **豆腐 野菜** Bean Curd and Vegetables 1~2名様 3~4名様
1~2 Persons 3~4 Persons

蝦仁豆腐	豆腐と海老の煮込み Braised Bean Curd with Shrimp	¥3,200	¥4,800
蟹粉豆腐	豆腐と蟹肉の煮込み Braised Bean Curd with Crab Meat	¥3,200	¥4,800
麻婆豆腐	四川麻婆豆腐 Mapo Tofu	¥2,900	¥4,350
炒碧緑時蔬	季節野菜の炒め Stir-Fried Mixed Vegetables	¥2,600	¥3,900
奶油白菜	白菜のクリーム煮 Braised Chinese Cabbage with Cream Sauce	¥2,600	¥3,900
干貝津白	白菜と干し貝柱の煮込み Braised Chinese Cabbage with Dried Scallop	¥2,600	¥3,900
漁香茄子	茄子の辛子炒め 四川風 Stir-Fried Eggplants and Pork with Spicy Sauce Szechwan Style	¥2,600	¥3,900

点心 **点心** Dim Sum

鍋貼煎餃	こだわりの鉄板焼き餃子 (5個) Specialty Pan-Fried Dumplings "Gyoza" (5 pieces)	¥2,500
蒸鮮蝦餃	海老入り蒸し餃子 (3個) Steamed Shrimp Dumplings (3 pieces)	¥1,350
蟹黄焼売	肉シューマイ (3個) Pork Steamed Dumplings (3 pieces)	¥1,050
海鮮焼売	海鮮シューマイ (3個) Seafood Steamed Dumplings (3 pieces)	¥1,050
春巻	春巻き (3本) Spring Roll (3pieces)	¥1,350
雲吞湯	ワンタンスープ Wonton in Soup	¥1,650
炸雲吞	揚げワンタン Deep-Fried Wonton	¥1,650
花巻	花巻 (1個) Steamed Bun (1 piece)	¥500

麺類	麺類	Noodles	1名様分 1 Per Cup
什錦炒麺	五目あんかけ焼きそば Chop Suey Fried Noodles Thick Sauce		¥2,400
海鮮炒麺	海鮮あんかけ焼きそば Seafood Fried Noodles Thick Sauce		¥2,700
素菜炒麺	野菜あんかけ焼きそば Vegetable Fried Noodles Thick Sauce		¥2,200
上海炒麺	上海焼きそば Fried Noodles Shanghai Style		¥2,300
什錦湯麺	五目あんかけつゆそば Chop Suey Soup Noodles		¥2,400
海鮮湯麺	海鮮あんかけつゆそば Seafood Soup Noodles		¥2,700
素菜湯麺	野菜あんかけつゆそば Vegetable Soup Noodles		¥2,200
鶏絲湯麺	細切り鶏肉つゆそば Shredded Chicken Soup Noodles		¥2,300
芝麻坦々麺	王朝特製 坦々麺 DanDan Noodles		¥2,400



飯類	ご飯類	Rice	1名様分 1 Per Cup
什錦炒飯	五目炒飯	Chop Suey Fried Rice	¥2,300
蝦仁炒飯	海老炒飯	Shrimp Fried Rice	¥2,300
広東炒飯	広東炒飯	Crab Meat and Lettuce Fried Rice	¥2,300
什錦檜飯	五目あんかけご飯	Steamed Rice with Chop Suey Sauce	¥2,400
海鮮檜飯	海鮮あんかけご飯	Steamed Rice with Seafood Sauce	¥2,700
素菜檜飯	野菜あんかけご飯	Steamed Rice with Vegetable Sauce	¥2,200
什錦泡飯	五目お粥	F Rice Porridge with Chop Suey	¥2,300
海鮮白粥	海鮮お粥	Rice Porridge with Seafood	¥2,300



甜心類	デザート Dessert	1名様分 1 Per Cup
芒果布甸	マンゴープリン(1名様分) Mango Pudding(for 1 person)	¥1,700
麻球	あずきあん入り胡麻団子(1個) Deep-fried Sweet Sesame Ball(1piece)	¥460
鮮果豆腐	フルーツ入り杏仁豆腐(1名様分) Almond Jelly with Seasonal Fruit(for 1 person)	¥1,900
西米椰汁	タピオカ入りココナッツミルク(1名様分) Coconut Milk with Tapioca(for 1 person)	¥1,400

